

ጸመወ

quadril. I (denom. ; nonnumquam **ጸመወ** : scriptum), Imperf. et Subj. **ይጸሙ** : , *laborare* , *labore defatigari* , *operam impendere* , plerumque κοπιᾶν, **ሶ** : **ዘይጌጉእ** : **ወይሰርሕ** : **ወይጸሙ** : Sir. 11,11; Gen. 49,15 (πονεῖν); **ከንቶ** : **ይጸምወ** : Jes. 30,5; **በከ** : **ጸመውኩ** : Jes. 49,4; Jer. 2,24; Ps. 126,1; 4 Esr. 3,19; Joh. 4,38; Matth. 6,28; 2 Tim. 2,6; 2 Tim. 4,5; Phil. 2,16; 1 Thess. 5,12; 1 Cor. 15,58; c. **ለ** : pers.: *alicui* vel *pro aliquo*, **አኮ** : **ለባሕቲትየ** : **ዘጸመውኩ** : Sir. 24,34; Sir. 30,26; Lev. 25,53; c. **ለ** : rei, in qua opera collocatur: **ዘይጸሙ** : **ለእኩይ** : κακόμοχθος Sap. 15,8; **ይጸምወ** : **አሕዛብ** : **ለከንቲ** : Jer. 28,58; Jes. 65,23; Job 39,16; Koh. 5,15 var.; Gal. 4,11; vel c. **በ** : Jos. 24,13; Sir. 6,19; Koh. 5,15 var.; vel c. Acc. **ሐምሐም** : **ዘኢጸመውከ** : Jon. 4,10; c. Acc. laboris **ጸማሁ** : **ዘይጸሙ** : (μοχθεῖν) Koh. 1,3; **ጎዳጠ** : **ትጸሙ** : **በቅኔሃ** : Sir. 6,19; {DiL.1273} **ውጎደ** : **ጸመውኩ** : Sir. 51,27; Joh. 4,38. a) *labore parere* vel *acquirere* aliquid, Hen. 53,2. b) *molestiam* , *labores* , *aerumnam subire* vel *suscipere* : **ጸሙ** : **ለምህር** : 2 Tim. 1,8; **እንዘ** : **ይጸምወ** : **ጸማ** : **ወእንዘ** : **ይትጋደሉ** : **ገድለ** : Sx. Ter 27 Enc.; **ጸመወ** : **ወትጋደለ** : **ዕጹብ** : Sx. Teq. 4 Enc. c) *vexari* : **ኢትጸሙ** : μή σκύλλου Luc. 7,6; metu mortis, Lud. e Vit. Dan.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Referenzen* on 15.12.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016